

# Aizu Wakamatsu City Information

Published by Aizuwakamatsu City

April 2026



Opinions, Suggestions, Change of Address,  
Subscriptions  
City Promotion Division  
Phone: 0242-39-1206  
Fax: 0242-39-1402  
Email:  
promotion@tw.city.aizuwakamatsu.fukushima.jp

This newsletter is published by the  
Public Relations Section of City Hall,  
and is comprised of translated excerpts  
from the monthly Japanese newsletter,  
“Shisei Dayori”.

Language Assistance  
The Aizu Wakamatsu International Association  
Open: 9 : 30 - 17 : 30  
Phone: 0242-27-3703 Fax: 0242-27-3704  
E-mail: aizukokusai@awia.jp  
Office Closed: Every Sunday, Monday, and  
national holidays.

## Fukushima Destination Campaign

ふくしまデスティネーションキャンペーン2026



National JR Groups, Prefectures, municipalities, local tourism divisions etc. have all come together as one and started the Fukushima Destination Campaign (Fukushima DC). It is a tourism campaign to promote local regions on a national scale. There will be a wide range of special events/promotions on during the campaign run. Check out the website for more information.

●Contact: Tourism Division (☎39-1251)

## Aizu SAMURAI WEEK

會津 SAMURAI WEEK

You can experience Aizu's Samurai culture at this event. Enjoy a variety of events such as powerful martial arts and taiko drum performances, and the largest market in the Aizu area, the Tsuruga-jo Nino-Maru(marche) Spring 2026 market.

- ▶Date: June 6th (Sat), 7th (Sun)  
( Tsuruga-jo Nino-Maru(marche) Spring 2026 market.7th (Sun) )
- ▶Place: Tsuruga-jo Castle Park
- ▶Contact: SAMURAI FES Office (☎23-8000)



## Sakura Festival Light Up

さくら祭りライトアップ

Enjoy the whimsical sights of lit-up cherry blossoms, castle tower, and Rokabashi bridge.

During the light-up period, special seating and a viewing space overlooking the cherry blossom trees are available.

- ▶Period: April 1st (Wed) – May 6th (Wed) 17:30~21 : 30
- ▶Place: Tsuruga-jo Castle Park
- ▶Contact: AizuWakamatsu Tourism Bureau (☎27-4005)



## Tea Ceremony Workshop

茶道体験ワークショップ

Listen to an explanation of Aizu Tea Ceremony History and enjoy some matcha and sweets at the Tea Ceremony Room Rinkaku, a historically significant place for the Senke schools of tea ceremony.

▼Date: May 23rd (Sat), June 13th (Sat), 27th (Sat)

①10:00~11:00 ②11:30~12:30 ③13:30~14:30

▼Place: Tsuruga-jo Castle, Tea Ceremony Room Rinkaku

▼Capacity: 8 people/session

▼Cost: ◎Adult=¥2000 ◎Children=¥1800

※Includes Tea Ceremony Room Rinkaku entrance fee

◎Applications and Inquiries:

AizuWakamatsu Tourism Bureau(☎27-4005)



## Flower Viewing Drinks with Aizu Sake

会津清酒で花見酒 in 鶴ヶ城

▶Date: April 17th (Fri) 17:00-20:00, April 18th (Sat) 14:00-20:00

▶Place: Tsuruga-jo Castle Ninomaru (East side, close the Prefectural Museum)

▶Contact: Commerce Division (☎39-1252), AizuWakamatsu Sake Brewers Association (☎26-1515)



## Operation: Big Sweep – Cleaning up fallen spring leaves

院内御廟で春の落ち葉掃き大作戦

After cleaning the fallen leaves, a lecture about the site will be held for those interested.

▶Date: April 25th (Sat) 8:30am~ ※Around 90mins. No sign-up necessary.

▶Meeting Place: In front of the Innai Community Centre (Higashiyama-machi, Ishiyama)

▶Notice: ◎Light rain or shine ◎Elementary aged children and younger must be accompanied by an adult. ◎Please wear clothes and shoes that can get dirty. ◎Bring your own gardening gloves etc. ◎Those who have a rake or broom, please bring them. ◎Parking available at the Higashiyama Tourist Parking.

▶Contact: Culture and Sports Division (☎39-1305)



## Let's Take Out the Trash Properly!

正しく出そう ごみと資源物

Please take out your trash and recycling by following the rules, and by putting it in your designated Trash Station before 8:30am on your collection day.

### Holiday Collection

April 29th (Wed/Holiday) – No collection

### The Pay-per-throw System has started

Burnable, Non-burnable, Oversized Garbage are all part of the paid system. For more information, please check out the Garbage Calendar, Household Garbage Paid Disposal System Guidebook, and/or City website.

### Burnable/Non-burnable Garbage

Please dispose of each type in designated garbage bags. For garbage that cannot fit inside bags, please place a Garbage Sticker on it before disposal.

(Garbage size limit: must be under 15kg, burnable: under 60cm in length, non-burnable: under 2m in length)

### Oversized Garbage

Appointment required. After booking and confirming the date of pick up, place an Oversized Garbage Sticker onto your trash and place it outside your home by 8:30am on the date of pick up.

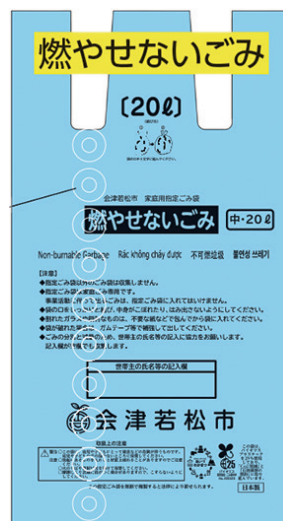
### Old Fabric/Clothing is Now Collected at Collection Stations

- Pick up week/day is the same as glass.
- To avoid fabric/clothes getting wet in the rain, place inside a larger bag (fill bag about only half full), and tie securely and before putting out.
- It is expected that there will be an excess of disposal once collection starts. For now, there will be a limit of 1 bag per family, and if the collection box is full, please put it out the next collection day.

▶ Contact: Environmental Policy Division ( ☎ 27-3961)



Burnable Garbage (Orange)



Non-burnable Garbage (Blue)

## Prevent Mountain Fires

山火事にご注意を

In Spring, the air is dry and wind blows stronger, so mountain fires start easier in this season.

Precautions When Dealing with Fire

- When dealing with a fire, stay with it until it's completely out.
  - Don't litter with your cigarette butts.
  - Don't use fire when it's windy.
  - Don't burn your garbage: dispose of it properly.
  - Notify the Fire Department if burning your garden trimmings like branches, straw etc.
- ▶ Contact: Agricultural Division ( ☎ 39-1254), AizuWakamatsu Fire Department ( ☎ 25-1200)

## It's Fun! Fun Aqua Sports Classes

♪～の楽しいアクアスポーツ教室

### Aqua Dance

- ▶ Time: May 6th (Wed) ~ 27th (Wed), every Wednesday, 10:50-11:50 (4 classes)
- ▶ Limit: 30 people

### Water Walking

- ▶ Time: May 7th (Thu) ~ 28th (Thu), every Thursday, 18:50-19:50 (4 classes)
- ▶ Limit: 30 people

### Adult Swimming Lessons

- ▶ Time: May 8th (Fri) to 29th (Fri), every Friday, 10:50-11:50 ※Except May 15th (Fri) (3 classes)
- ▶ Limit: 15 people

- .....
- ▶ Place/Sign-up: Community Pool (Kawahigashi-machi)
  - ▶ Open to: people aged 18+
  - ▶ Cost: Pool Usage Fee only
  - ▶ Contact: Community Pool (Kawahigashi-machi ☎ 75-5201)



## Radiation Doses as of March 16th

housyasenryou jouhou 1gatu 15niti  
放射線量情報 (3/16)

Measurement Location	Measured Value	Measurement Location	Measured Value
Aizu Wakamatsu CityHall	0.04	Kita Public Hall	0.08
Aizu Wakamatsu Station	0.09	Kozashi-machi Takaku	0.09
Higashiyama Elementary School	0.08	Kozashi-machi Kitashigo	0.05
Iimoriyama Mountain Tourist Information Center	0.07	Kawahigashi-machi Takatsuka	0.09
Ikki-machi Tsuruga	0.08	Kawahigashi-machi Kumanodo	0.08
Matsunaga Danchi	0.06	Kawahigashi-machi Hirota	0.04
Yanagiwara-machi	0.07	Kitaazu-machi Shimoarai	0.10
Monden-machi Niidera	0.07	Kawanami Elementary School	0.07
Minami Public Hall	0.08	Oto Public Hall	0.04
Aizu General Athletic Park	0.08	Minato Citizen's Center	0.05

※Measured in microsieverts / hour

## After-Hours Pharmacies

Kyuuujitsu touban Yakkyoku  
休日当番薬局

<b>April. 5th (Sun)</b>	● Kosumo Dispensing Pharmacy Yonedai ten (Yonedai 1chome ☎ 38-3850)
<b>April. 12th (Sun)</b>	● Aiyuu Pharmacy (Gyonin-machi ☎ 22-6878) ● Sengoku Chouzai Yakkyoku (Sengoku-machi ☎ 23-8336) ● Cosmo Chozai Yakkyoku Aizu-ten (Hon-machi ☎ 38-3310)
<b>April. 19th (Sun)</b>	● Kosumo Dispensing Pharmacy Nishisakaemachi ten (Nishisakae-machi ☎ 36-6039)
<b>April. 26th (Sun)</b>	● Tanpopo Pharmacy Hon-machi ten (Hon-machi ☎ 38-2565) ● Aiai Yakkyoku (Jousai-machi ☎ 29-6666)
<b>April. 29th (Sun)</b>	● Be-su Pharmacy Yamami-machi ten (Yamami 2 chome ☎ 93-6330) ● Joto Dispensing pharmacy (Joto machi ☎ 28-8008)
<b>May. 3th (Sun)</b>	● Sumiyoshi pharmacy (Makuuchiminami-machi ☎ 85-7450)
<b>May. 4th (Mon)</b>	● Aizu Dispensing pharmacy (Byakko 2chome ☎ 36-7672)

## Emergency medical care at night

Yakan Kyuubyou center  
夜間急病センター

The Night Emergency Clinic adopted a reservation-only policy. If you need a medical examination, please call ahead to make a reservation in advance. \*open every day of the year

- ▶ Treatment field...internal medicine, pediatrics
- ▶ Reservations/Place...Night Emergency Clinic (Yakan Kyubyo Center) (☎ 28-1199) (Yamagamachi 1-22)
- ▶ Consultation...19:00-23:00
- ▶ Reception... 18:30- 22:30

▼ Attention:  
Aizu Wakamatsu Area Code=0242 \*Please dial the area code first.

## After-Hours Medical Facilities

Kyuujiitsu touban lin  
休日当番医院

April. 5th (Sun)	Internalmedicine · Pediatrics	Koshimabara Internal medicine clinic 小島原内科クリニック	36-6533	Yonedai 1 chome
	Surgery	Anazawa Ear,nose,and throat clinic 穴沢耳鼻咽喉科医院	29-0033	Tenjin-machi
	Dentistry	Sano Dental clinic 佐野歯科医院	22-1726	Omachi 1chome
April. 12th (Sun)	Internalmedicine · Pediatrics	Hasegawa Internalmedicine, Gastroenterology 長谷川内科消化器科医院	22-7180	Gyounin-machi
	Surgery	Kabeya Ear, nose, andthroat Clinic かべや耳鼻咽喉科	24-4133	Sengoku-machi
	Dentistry	Shindou Dental clinic シンドウ歯科	29-0040	Higashisakae-machi
April. 19th (Sun)	Internalmedicine · Pediatrics	Ito child clinic いとう子どもクリニック	27-4601	Monden-machi Kuroiwa
	Surgery	Ear, nose, andthroat Suzuki Clinic 耳鼻咽喉科鈴木医院	28-3387	Nishisakae-machi
	Dentistry	Takashima Dental clinic 高島歯科医院	22-2539	Omachi 2chome
April. 26th (Fri)	Internalmedicine · Pediatrics	Sato Clinic 佐藤医院	26-3515	Nishisakae-machi
	Surgery	Aizu Orthopedics, Rehabilitation clinic あいづ整形外科リハビリテーションクリニック	28-1205	Tsushimadate-machi
	Dentistry	Oyama Dental clinic 小山歯科医院	28-0180	Yonedai 1 chome
April. 29th (Sun)	Internalmedicine · Pediatrics	Shibukuwa Clinic 渋川クリニック	23-7022	Yamami 2 chome
	Surgery	Igarashi Orthopedics,pain clinic 五十嵐整形外科ペインクリニック	36-5501	Joto-machi
	Dentistry	Tsutui Dental clinic 筒井歯科医院	26-8371	Tenjin-machi
May. 3th (Sun)	Internal medicine	Saitou clinic 斎藤医院	27-1112	Sumiyoshi-machi
	Surgery	Shiba clinic 志波医院	22-0289	Baba-machi
	Dentistry	Ooshio dental clinic 大塩歯科医院	38-4567	Higashisakae-machi
May. 4th (Mon)	Internal medicine	Seita nternal medicine · Cardiology clinic 清田内科循環器クリニック	85-6881	Byakkom 2chome
	Surgery	Ami Woman's clinic あみウイメンズクリニック	37-1456	Yasumi-machi
	Dentistry	Kabasawa Dental clinic 加羽沢歯科医院	26-0418	Sumiyoshi-machi

▶ Consultation Hours... ◎ Internal Medicine · External Medicine · Pediatrician ; 9:00 ~ 17:00

◎ Dentist ; 10:00 ~ 16:00

▶ Caution... You can check the doctor-on-duty for holidays on the City Homepage.



You can freely browse information from the city government at any time!

いつでも気軽に市政だよりを見ることができます！

View the City Newsletter on your smartphone or computer with the easy to use 'Machi-iro' online viewing service. Available in multiple languages, so it's accessible!

●Contact... City Promotion Division (☎39-1206)



If you are receiving this newsletter and plan to change your address or leave Japan, please make sure to tell us of your new address or your departure date so that we may forward or cancel this newsletter.

Please contact us by phone, fax, or e-mail as soon as possible. City Promotion Division, Aizu Wakamatsu City Hall 3-46 Higashi Sakae-machi, Aizu Wakamatsu City, Fukushima 965-8601

• TEL: 0242-39-1206 FAX: 0242-39-1402

• Email: [promotion@tw.city.aizuwakamatsu.fukushima.jp](mailto:promotion@tw.city.aizuwakamatsu.fukushima.jp)

★Visit our home page! <http://www.city.aizuwakamatsu.fukushima.jp>

/ in English and 中文(体中文 繁体中文) 한글 ไทย

City Public  
Homepage



Living  
Information

